

## UniversalHedgeCut 50, UniversalHedgeCut 58, UniversalHedgeCut 60, AdvancedHedgeCut 65, AdvancedHedgeCut 68, AdvancedHedgeCut 70

F 016 L94 987 (2025.05) O / 19



F 016 L94 987

Robert Bosch Power Tools GmbH

70538 Stuttgart

GERMANY

[www.bosch-pt.com](http://www.bosch-pt.com)



# BOSCH

## Deutsch

Manche Angaben in der Betriebsanleitung sind nicht mehr gültig, stattdessen gilt Folgendes:

|  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|--|----------------------|----------------------|----------------------|

Der A-bewertete Geräuschpegel des Gerätes beträgt typischerweise:

Geräuschemissionswerte ermittelt entsprechend **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                        |       |     |     |     |
|------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Schalldruckpegel     | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| – Schallleistungspegel | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| – Unsicherheit K       | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Schwingungsgesamtwerte  $a_h$  (Vektorsumme dreier Richtungen) und Unsicherheit K ermittelt entsprechend **EN**

**62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                  |         |       |       |       |
|----------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Schwingungsemissionswert $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Unsicherheit K                 | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

|  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|---------------------|---------------------|---------------------|

Der A-bewertete Geräuschpegel des Gerätes beträgt typischerweise:

Geräuschemissionswerte ermittelt entsprechend **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                        |       |     |     |     |
|------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Schalldruckpegel     | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Schallleistungspegel | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Unsicherheit K       | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Schwingungsgesamtwerte  $a_h$  (Vektorsumme dreier Richtungen) und Unsicherheit K ermittelt entsprechend **EN**

**62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                  |         |       |       |       |
|----------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Schwingungsemissionswert $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Unsicherheit K                 | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## English

Some values given in the operating instructions are not valid anymore, instead the following applies:

|  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|--|----------------------|----------------------|----------------------|

Typically the A-weighted noise levels of the product are:

Noise emission values determined according to **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**.

|                        |       |     |     |     |
|------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Sound pressure level | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| – Sound power level    | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| – Uncertainty K        | dB    | 3.0 | 3.0 | 3.0 |

Vibration total values ah (triax vector sum) and uncertainty K determined according to **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                  |         |       |       |       |
|----------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Vibration emission value $a_h$ | $m/s^2$ | < 2.5 | < 2.5 | < 2.5 |
| – Uncertainty K                  | $m/s^2$ | 1.5   | 1.5   | 1.5   |

|  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|---------------------|---------------------|---------------------|

Typically the A-weighted noise levels of the product are:

Noise emission values determined according to **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**.

|                        |       |     |     |     |
|------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Sound pressure level | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Sound power level    | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Uncertainty K        | dB    | 3.0 | 3.0 | 3.0 |

Vibration total values ah (triax vector sum) and uncertainty K determined according to **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                  |         |       |       |       |
|----------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Vibration emission value $a_h$ | $m/s^2$ | < 2.5 | < 2.5 | < 2.5 |
| – Uncertainty K                  | $m/s^2$ | 1.5   | 1.5   | 1.5   |

## Français

Certaines informations contenues dans les instructions d'utilisation ne sont plus valables, et les points suivants s'appliquent à la place :

|  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|--|----------------------|----------------------|----------------------|

Les mesures réelles (A) des niveaux sonores typiques de l'appareil sont :

Valeurs d'émissions acoustiques déterminées conformément à **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                 |       |     |     |     |
|---------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Niveau de pression acoustique | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| – Niveau d'intensité acoustique | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| – Incertitude K                 | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Valeurs totales des vibrations ah (somme vectorielle des trois axes directionnels) et incertitude K relevées conformément à **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                      |         |       |       |       |
|--------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Valeur d'émission vibratoire $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Incertitude K                      | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

|  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|---------------------|---------------------|---------------------|

Les mesures réelles (A) des niveaux sonores typiques de l'appareil sont :

Valeurs d'émissions acoustiques déterminées conformément à **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                 |       |     |     |     |
|---------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Niveau de pression acoustique | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Niveau d'intensité acoustique | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Incertitude K                 | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

### AdvancedHedgeCut 65   AdvancedHedgeCut 68   AdvancedHedgeCut 70

Valeurs totales des vibrations ah (somme vectorielle des trois axes directionnels) et incertitude K relevées conformément à **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                      |                  |       |       |       |
|--------------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Valeur d'émission vibratoire $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Incertitude K                      | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Español

Algunas de las informaciones en las instrucciones de uso ya no son válidas, por lo que en su lugar se aplicará lo siguiente:

### UniversalHedgeCut 50   UniversalHedgeCut 58   UniversalHedgeCut 60

El nivel de presión sonora típico del aparato, determinado con un filtro A, asciende a:

Nivel de ruido emitido determinado según **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                              |       |     |     |     |
|------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Nivel de presión sonora    | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| – Nivel de potencia acústica | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| – Incertidumbre K            | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Nivel total de vibraciones ah (suma vectorial de tres direcciones) y tolerancia K determinados según **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                        |                  |       |       |       |
|----------------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Valor de vibraciones generadas $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Incertidumbre K                      | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

### AdvancedHedgeCut 65   AdvancedHedgeCut 68   AdvancedHedgeCut 70

El nivel de presión sonora típico del aparato, determinado con un filtro A, asciende a:

Nivel de ruido emitido determinado según **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                              |       |     |     |     |
|------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Nivel de presión sonora    | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Nivel de potencia acústica | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Incertidumbre K            | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Nivel total de vibraciones ah (suma vectorial de tres direcciones) y tolerancia K determinados según **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                        |                  |       |       |       |
|----------------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Valor de vibraciones generadas $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Incertidumbre K                      | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Português

Algumas informações contidas no manual de instruções não são mais válidas; em vez disso, aplica-se o seguinte:

### UniversalHedgeCut 50   UniversalHedgeCut 58   UniversalHedgeCut 60

O nível de ruído avaliado como A do aparelho é tipicamente:

Valores de emissão de ruídos averiguados de acordo com a **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                              |       |    |    |    |
|------------------------------|-------|----|----|----|
| – Nível de pressão acústica  | dB(A) | 83 | 82 | 82 |
| – Nível da potência acústica | dB(A) | 91 | 90 | 90 |

|                                                                                                                                          |                  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| - Incertezza K                                                                                                                           | dB               | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Totais valores de vibrações ah (soma dos vetores de três direções) e incerteza K averiguados conforme EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022 |                  |                      |                      |                      |
| - Valor de emissão de vibrações $a_h$                                                                                                    | m/s <sup>2</sup> | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| - Incertezza K                                                                                                                           | m/s <sup>2</sup> | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

|  |  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|

O nível de ruído avaliado como A do aparelho é tipicamente:

Valores de emissão de ruídos averiguados de acordo com a EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

|                              |       |     |     |     |
|------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Nível de pressão acústica  | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| - Nível da potência acústica | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| - Incertezza K               | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Totais valores de vibrações ah (soma dos vetores de três direções) e incerteza K averiguados conforme EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

|                                       |                  |       |       |       |
|---------------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| - Valor de emissão de vibrações $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Incertezza K                        | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Italiano

Alcune indicazioni nelle istruzioni per l'uso non sono più valide, vale invece quanto segue:

|  |  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|--|--|----------------------|----------------------|----------------------|

Il livello di rumore stimato A dell'apparecchio ammonta normalmente:

Valori di emissione acustica rilevati conformemente a EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

|                                 |       |     |     |     |
|---------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Livello di pressione acustica | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| - Livello di potenza sonora     | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| - Incertezza della misura K     | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Valori complessivi di oscillazione ah (somma vettoriale delle tre direzioni) e incertezza della misura K misurati conformemente alla EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

|                                               |                  |       |       |       |
|-----------------------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| - Valore di emissione dell'oscillazione $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Incertezza della misura K                   | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

|  |  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|

Il livello di rumore stimato A dell'apparecchio ammonta normalmente:

Valori di emissione acustica rilevati conformemente a EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

|                                 |       |     |     |     |
|---------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Livello di pressione acustica | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| - Livello di potenza sonora     | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| - Incertezza della misura K     | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Valori complessivi di oscillazione ah (somma vettoriale delle tre direzioni) e incertezza della misura K misurati conformemente alla EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

|                                               |         | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|-----------------------------------------------|---------|---------------------|---------------------|---------------------|
| - Valore di emissione dell'oscillazione $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5               | < 2,5               | < 2,5               |
| - Incertezza della misura K                   | $m/s^2$ | 1,5                 | 1,5                 | 1,5                 |

## Nederlands

Sommige informatie in de gebruiksaanwijzing is niet langer geldig, in plaats daarvan geldt het volgende:

|                                                                                                                                          |         | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Het A-gewogen geluidsniveau van het gereedschap bedraagt kenmerkend:                                                                     |         |                      |                      |                      |
| Geluidsemissiewaarden bepaald volgens <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                          |         |                      |                      |                      |
| - Geluidsdruk niveau                                                                                                                     | dB(A)   | 83                   | 82                   | 82                   |
| - Geluidsvermogen niveau                                                                                                                 | dB(A)   | 91                   | 90                   | 90                   |
| - Onzekerheid K                                                                                                                          | dB      | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Totale trillingswaarden $a_h$ (vectorsom van drie richtingen) en onzekerheid K bepaald volgens <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                      |                      |                      |
| - Trillingsemissiewaarde $a_h$                                                                                                           | $m/s^2$ | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| - Onzekerheid K                                                                                                                          | $m/s^2$ | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

|                                                                                                                                          |         | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Het A-gewogen geluidsniveau van het gereedschap bedraagt kenmerkend:                                                                     |         |                     |                     |                     |
| Geluidsemissiewaarden bepaald volgens <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                          |         |                     |                     |                     |
| - Geluidsdruk niveau                                                                                                                     | dB(A)   | 84                  | 84                  | 84                  |
| - Geluidsvermogen niveau                                                                                                                 | dB(A)   | 92                  | 92                  | 92                  |
| - Onzekerheid K                                                                                                                          | dB      | 3,0                 | 3,0                 | 3,0                 |
| Totale trillingswaarden $a_h$ (vectorsom van drie richtingen) en onzekerheid K bepaald volgens <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                     |                     |                     |
| - Trillingsemissiewaarde $a_h$                                                                                                           | $m/s^2$ | < 2,5               | < 2,5               | < 2,5               |
| - Onzekerheid K                                                                                                                          | $m/s^2$ | 1,5                 | 1,5                 | 1,5                 |

## Dansk

Nogle oplysninger i betjeningsvejledningen gælder ikke mere, i stedet for gælder følgende:

|                                                                                                                                      |       | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Produktets A-vægtede støjniveau er typisk:                                                                                           |       |                      |                      |                      |
| Støjemissionsværdier beregnet iht. <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                         |       |                      |                      |                      |
| - Lydtrykniveau                                                                                                                      | dB(A) | 83                   | 82                   | 82                   |
| - Lydeffektniveau                                                                                                                    | dB(A) | 91                   | 90                   | 90                   |
| - Usikkerhed K                                                                                                                       | dB    | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Samlede vibrationsværdier $a_h$ (vektorsum af tre retninger) og usikkerhed K beregnet iht. <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |       |                      |                      |                      |

|                               |         | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|-------------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|
| - Vibrationseksponering $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| - Usikkerhed K                | $m/s^2$ | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

|  |  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|

Produktets A-vægtede støjniveau er typisk:

Støjemissionsværdier beregnet iht. **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                   |       |     |     |     |
|-------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Lydtrykniveau   | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| - Lydeffektniveau | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| - Usikkerhed K    | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Samlede vibrationsværdier  $a_h$  (vektorsum af tre retninger) og usikkerhed K beregnet iht. **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                               |         |       |       |       |
|-------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| - Vibrationseksponering $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Usikkerhed K                | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Svensk

Många uppgifter i bruksanvisningen är inte längre giltiga, istället gäller följande:

|  |  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|--|--|----------------------|----------------------|----------------------|

Produktens A-vägda ljudnivå uppnår i typiska fall:

Bulleremissionsvärden framtagna enligt **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                  |       |     |     |     |
|------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Ljudtrycksnivå | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| - Ljudeffektnivå | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| - Onoggrannhet K | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Totala vibrationsemissionsvärden  $a_h$  (vektorsumma ur tre riktningar) och onoggrannhet K framtagna enligt **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                  |         |       |       |       |
|----------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| - Vibrationsemissionsvärde $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Onoggrannhet K                 | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

|  |  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|

Produktens A-vägda ljudnivå uppnår i typiska fall:

Bulleremissionsvärden framtagna enligt **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                  |       |     |     |     |
|------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Ljudtrycksnivå | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| - Ljudeffektnivå | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| - Onoggrannhet K | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Totala vibrationsemissionsvärden  $a_h$  (vektorsumma ur tre riktningar) och onoggrannhet K framtagna enligt **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                  |         |       |       |       |
|----------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| - Vibrationsemissionsvärde $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Onoggrannhet K                 | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Norsk

Noen angivelser i bruksanvisningen er ikke lenger gyldige, istedenfor gjelder følgende:

|  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|--|----------------------|----------------------|----------------------|

Maskinens typiske A-bedømte støynivå er:

Støjemisjonsverdier beregnet iht. **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                 |       |     |     |     |
|-----------------|-------|-----|-----|-----|
| – Lydtrykknivå  | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| – Lydeffektnivå | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| – Usikkerhet K  | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Totale svingningsverdier ah (vektorsum fra tre retninger) og usikkerhet K beregnet iht. **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                 |         |       |       |       |
|---------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Svingningsemisjonsverdi $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Usikkerhet K                  | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

|  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|---------------------|---------------------|---------------------|

Maskinens typiske A-bedømte støynivå er:

Støjemisjonsverdier beregnet iht. **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                 |       |     |     |     |
|-----------------|-------|-----|-----|-----|
| – Lydtrykknivå  | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Lydeffektnivå | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Usikkerhet K  | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Totale svingningsverdier ah (vektorsum fra tre retninger) og usikkerhet K beregnet iht. **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                 |         |       |       |       |
|---------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Svingningsemisjonsverdi $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Usikkerhet K                  | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Suomi

Monet tiedot käyttöohjeessa eivät enää ole voimassa, voimassa ovat sen sijaan seuraavat:

|  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|--|----------------------|----------------------|----------------------|

Laitteen tyypillinen A-painotettu äänen painetaso on:

Melupäästöarvot määritetty **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022** mukaan

|                   |       |     |     |     |
|-------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Äänen painetaso | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| – Äänen tehotaso  | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| – Epätarkkuus K   | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Värähtelyn yhteisarvot ah (kolmen suunnan vektorisumma) ja epätarkkuus K mitattuna **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022** mukaan

|                              |         |       |       |       |
|------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Värähtelynemisioarvo $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Epätarkkuus K              | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

|  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|---------------------|---------------------|---------------------|

Laitteen tyypillinen A-painotettu äänen painetaso on:

Melupäästöarvot määritetty **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022** mukaan

|                   |       |     |     |     |
|-------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Äänen painetaso | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Äänen tehotaso  | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Epätarkkuus K   | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

## AdvancedHedgeCut 65 AdvancedHedgeCut 68 AdvancedHedgeCut 70

Värähtelyn yhteisarvot  $a_h$  (kolmen suunnan vektorisumma) ja epätarkkuus K mitattuna EN

**62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022** mukaan

|                                |         |       |       |       |
|--------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| - Värähtelyn emissioarvo $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Epätarkkuus K                | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Ελληνικά

Ορισμένες πληροφορίες στις οδηγίες λειτουργίας δεν ισχύουν πλέον, και αντί αυτών ισχύουν τα ακόλουθα:

## UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Η χαρακτηριστική στάθμη ακουστικής πίεσης της συσκευής εξακριβώθηκε σύμφωνα με την καμπύλη A και ανέρχεται σε:

Τιμές εκπομπής θορύβου υπολογιζόμενες σύμφωνα με **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                            |       |     |     |     |
|----------------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Στάθμη ακουστικής πίεσης | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| - Στάθμη ακουστικής ισχύος | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| - Ανασφάλεια K             | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Συνολικές τιμές κραδασμών  $a_h$  (άθροισμα διανυσμάτων τριών διευθύνσεων) και ανασφάλεια K προσδιοριζόμενα σύμφωνα με **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                 |         |       |       |       |
|---------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| - Τιμή εκπομπής κραδασμών $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Ανασφάλεια K                  | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## AdvancedHedgeCut 65 AdvancedHedgeCut 68 AdvancedHedgeCut 70

Η χαρακτηριστική στάθμη ακουστικής πίεσης της συσκευής εξακριβώθηκε σύμφωνα με την καμπύλη A και ανέρχεται σε:

Τιμές εκπομπής θορύβου υπολογιζόμενες σύμφωνα με **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                            |       |     |     |     |
|----------------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Στάθμη ακουστικής πίεσης | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| - Στάθμη ακουστικής ισχύος | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| - Ανασφάλεια K             | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Συνολικές τιμές κραδασμών  $a_h$  (άθροισμα διανυσμάτων τριών διευθύνσεων) και ανασφάλεια K προσδιοριζόμενα σύμφωνα με **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                 |         |       |       |       |
|---------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| - Τιμή εκπομπής κραδασμών $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Ανασφάλεια K                  | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Türkçe

Kullanım kılavuzundaki bazı bilgiler artık geçerli değildir, bunların yerine aşağıdakiler geçerlidir:

## UniversalHedgeCut 50 UniversalHedgeCut 58 UniversalHedgeCut 60

Aletin A-değerlendirmeli gürültü seviyesi tipik olarak şu kadardır:

Gürültü emisyon değerleri **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022** standardına göre belirlenmektedir

|                             |       |     |     |     |
|-----------------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Ses basıncı seviyesi      | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| - Gürültü emisyonu seviyesi | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| - Tolerans K                | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |



### UniversalHedgeCut 50    UniversalHedgeCut 58    UniversalHedgeCut 60

Toplam titreşim değerleri ah (üç yönün vektör toplamı) ve tolerans K **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022** uyarınca belirlenmektedir

|                                 |                  |       |       |       |
|---------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| - Titreşim emisyon değeri $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Tolerans K                    | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

### AdvancedHedgeCut 65    AdvancedHedgeCut 68    AdvancedHedgeCut 70

Aletin A-değerlendirmeli gürültü seviyesi tipik olarak şu kadardır:

Gürültü emisyon değerleri **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022** standardına göre belirlenmektedir

|                             |       |     |     |     |
|-----------------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Ses basıncı seviyesi      | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| - Gürültü emisyonu seviyesi | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| - Tolerans K                | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Toplam titreşim değerleri ah (üç yönün vektör toplamı) ve tolerans K **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022** uyarınca belirlenmektedir

|                                 |                  |       |       |       |
|---------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| - Titreşim emisyon değeri $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Tolerans K                    | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Polski

Niektóre informacje zamieszczone w instrukcji obsługi są nieaktualne. Obowiązują następujące dane:

### UniversalHedgeCut 50    UniversalHedgeCut 58    UniversalHedgeCut 60

Określony wg skali A poziom hałasu emitowanego przez urządzenie wynosi standardowo:

Wartości emisji hałasu zostały określone zgodnie z normą **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                 |       |     |     |     |
|---------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Poziom ciśnienia akustycznego | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| - Poziom natężenia dźwięku      | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| - Błąd pomiaru K                | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Wartości łączne drgań ah (suma wektorowa z trzech kierunków) i niepewność pomiaru K oznaczone zgodnie z normą **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                              |                  |       |       |       |
|------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| - Wartość emisji drgań $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Błąd pomiaru K             | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

### AdvancedHedgeCut 65    AdvancedHedgeCut 68    AdvancedHedgeCut 70

Określony wg skali A poziom hałasu emitowanego przez urządzenie wynosi standardowo:

Wartości emisji hałasu zostały określone zgodnie z normą **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                 |       |     |     |     |
|---------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| - Poziom ciśnienia akustycznego | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| - Poziom natężenia dźwięku      | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| - Błąd pomiaru K                | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Wartości łączne drgań ah (suma wektorowa z trzech kierunków) i niepewność pomiaru K oznaczone zgodnie z normą **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                              |                  |       |       |       |
|------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| - Wartość emisji drgań $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| - Błąd pomiaru K             | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Čeština

Některé údaje v návodu k obsluze již nejsou platné, místo toho platí:

|                                                                                                                                 |         | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Hodnocená hladina hluku A stroje činí typicky:                                                                                  |         |                      |                      |                      |
| Hodnoty emise hluku zjištěny podle <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                    |         |                      |                      |                      |
| – Hladina akustického tlaku                                                                                                     | dB(A)   | 83                   | 82                   | 82                   |
| – Hladina akustického výkonu                                                                                                    | dB(A)   | 91                   | 90                   | 90                   |
| – Nepřesnost K                                                                                                                  | dB      | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Celkové hodnoty vibrací $a_h$ (vektorový součet tří os) a nepřesnost K zjištěny podle <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                      |                      |                      |
| – Hodnota emise vibrací $a_h$                                                                                                   | $m/s^2$ | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| – Nepřesnost K                                                                                                                  | $m/s^2$ | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

|                                                                                                                                 |         | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Hodnocená hladina hluku A stroje činí typicky:                                                                                  |         |                     |                     |                     |
| Hodnoty emise hluku zjištěny podle <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                    |         |                     |                     |                     |
| – Hladina akustického tlaku                                                                                                     | dB(A)   | 84                  | 84                  | 84                  |
| – Hladina akustického výkonu                                                                                                    | dB(A)   | 92                  | 92                  | 92                  |
| – Nepřesnost K                                                                                                                  | dB      | 3,0                 | 3,0                 | 3,0                 |
| Celkové hodnoty vibrací $a_h$ (vektorový součet tří os) a nepřesnost K zjištěny podle <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                     |                     |                     |
| – Hodnota emise vibrací $a_h$                                                                                                   | $m/s^2$ | < 2,5               | < 2,5               | < 2,5               |
| – Nepřesnost K                                                                                                                  | $m/s^2$ | 1,5                 | 1,5                 | 1,5                 |

## Slovenčina

Niektoré údaje v návode na použitie už nie sú platné, namiesto nich platí toto:

|                                                                                                                                                    |         | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Vyhodnotená hodnota hladiny hluku A tohto náradia je typicky:                                                                                      |         |                      |                      |                      |
| Informácie o emisii hlučnosti zisťované podľa normy <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                      |         |                      |                      |                      |
| – Hladina akustického tlaku                                                                                                                        | dB(A)   | 83                   | 82                   | 82                   |
| – Hladina akustického výkonu                                                                                                                       | dB(A)   | 91                   | 90                   | 90                   |
| – Nepresnosť merania K                                                                                                                             | dB      | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Celkové hodnoty vibrácií $a_h$ (suma vektorov troch smerov) a nepresnosť merania K zisťované podľa normy <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                      |                      |                      |
| – Hodnota emisie vibrácií $a_h$                                                                                                                    | $m/s^2$ | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| – Nepresnosť merania K                                                                                                                             | $m/s^2$ | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

|                                                                                               |  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------------|---------------------|---------------------|
| Vyhodnotená hodnota hladiny hluku A tohto náradia je typicky:                                 |  |                     |                     |                     |
| Informácie o emisii hlučnosti zisťované podľa normy <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |  |                     |                     |                     |

|                                                                                                                                                 |                  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| – Hladina akustického tlaku                                                                                                                     | dB(A)            | 84                  | 84                  | 84                  |
| – Hladina akustického výkonu                                                                                                                    | dB(A)            | 92                  | 92                  | 92                  |
| – Nepresnosť merania K                                                                                                                          | dB               | 3,0                 | 3,0                 | 3,0                 |
| Celkové hodnoty vibrácií ah (suma vektorov troch smerov) a nepresnosť merania K zisťované podľa normy <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |                  |                     |                     |                     |
| – Hodnota emisie vibrácií $a_h$                                                                                                                 | m/s <sup>2</sup> | < 2,5               | < 2,5               | < 2,5               |
| – Nepresnosť merania K                                                                                                                          | m/s <sup>2</sup> | 1,5                 | 1,5                 | 1,5                 |

## Magyar

A Kezelési Útmutató egyes adatai a továbbiakban nem érvényesek, helyettük a következők vannak érvényben:

|                                                                                                                                                             |                  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|----------------------|----------------------|----------------------|
| A készülék A-értékelésű zajszintjének tipikus értékei:                                                                                                      |                  |                      |                      |                      |
| A zajkibocsátási értékek a <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> előírásainak megfelelően kerültek meghatározásra                                       |                  |                      |                      |                      |
| – Hangnyomás-szint                                                                                                                                          | dB(A)            | 83                   | 82                   | 82                   |
| – Hangteljesítmény-szint                                                                                                                                    | dB(A)            | 91                   | 90                   | 90                   |
| – Bizonytalanság K                                                                                                                                          | dB               | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Az ah rezgési összértékek (a három irány vektorösszege) és a K szórás az <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> szabvány szerint kerültek meghatározásra |                  |                      |                      |                      |
| – Rezgés kibocsátási érték, $a_h$                                                                                                                           | m/s <sup>2</sup> | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| – Bizonytalanság K                                                                                                                                          | m/s <sup>2</sup> | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

|                                                                                                                                                             |                  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------|---------------------|---------------------|---------------------|
| A készülék A-értékelésű zajszintjének tipikus értékei:                                                                                                      |                  |                     |                     |                     |
| A zajkibocsátási értékek a <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> előírásainak megfelelően kerültek meghatározásra                                       |                  |                     |                     |                     |
| – Hangnyomás-szint                                                                                                                                          | dB(A)            | 84                  | 84                  | 84                  |
| – Hangteljesítmény-szint                                                                                                                                    | dB(A)            | 92                  | 92                  | 92                  |
| – Bizonytalanság K                                                                                                                                          | dB               | 3,0                 | 3,0                 | 3,0                 |
| Az ah rezgési összértékek (a három irány vektorösszege) és a K szórás az <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> szabvány szerint kerültek meghatározásra |                  |                     |                     |                     |
| – Rezgés kibocsátási érték, $a_h$                                                                                                                           | m/s <sup>2</sup> | < 2,5               | < 2,5               | < 2,5               |
| – Bizonytalanság K                                                                                                                                          | m/s <sup>2</sup> | 1,5                 | 1,5                 | 1,5                 |

## Русский

Некоторые данные, содержащиеся в руководстве по эксплуатации, уже недействительны; вместо них силу имеет следующее:

|                                                                                       |  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|---------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------|----------------------|----------------------|
| A-взвешенный уровень шума от агрегата обычно:                                         |  |                      |                      |                      |
| Шумовая эмиссия определена в соответствии с <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |  |                      |                      |                      |

|                              |       | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|------------------------------|-------|----------------------|----------------------|----------------------|
| – Уровень звукового давления | дБ(А) | 83                   | 82                   | 82                   |
| – Уровень звуковой мощности  | дБ(А) | 91                   | 90                   | 90                   |
| – Погрешность К              | дБ    | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |

Суммарная вибрация  $a_h$  (векторная сумма трех направлений) и погрешность К определены в соответствии с **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                  |                  |       |       |       |
|------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Вибрация $a_h$ | м/с <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Погрешность К  | м/с <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

|  |  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|

A-взвешенный уровень шума от агрегата обычно:

Шумовая эмиссия определена в соответствии с **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                              |       |     |     |     |
|------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Уровень звукового давления | дБ(А) | 84  | 84  | 84  |
| – Уровень звуковой мощности  | дБ(А) | 92  | 92  | 92  |
| – Погрешность К              | дБ    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Суммарная вибрация  $a_h$  (векторная сумма трех направлений) и погрешность К определены в соответствии с **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                  |                  |       |       |       |
|------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Вибрация $a_h$ | м/с <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Погрешность К  | м/с <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Українська

Деякі дані, що містяться в інструкції з експлуатації, вже не дійсні; замість них чинним є таке:

|  |  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|--|--|----------------------|----------------------|----------------------|

A-зважений рівень звукового тиску від електроінструмента, як правило, становить:

Результати вимірювання шуму отримані відповідно до **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                              |       |     |     |     |
|------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Рівень звукового тиску     | дБ(А) | 83  | 82  | 82  |
| – Рівень звукової потужності | дБ(А) | 91  | 90  | 90  |
| – Похибка К                  | дБ    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Сумарна вібрація  $a_h$  (векторна сума трьох напрямків) і похибка К, визначені відповідно до **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                  |                  |       |       |       |
|------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Вібрація $a_h$ | м/с <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Похибка К      | м/с <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

|  |  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|--|---------------------|---------------------|---------------------|

A-зважений рівень звукового тиску від електроінструмента, як правило, становить:

Результати вимірювання шуму отримані відповідно до **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                              |       |     |     |     |
|------------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Рівень звукового тиску     | дБ(А) | 84  | 84  | 84  |
| – Рівень звукової потужності | дБ(А) | 92  | 92  | 92  |
| – Похибка К                  | дБ    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Сумарна вібрація  $a_h$  (векторна сума трьох напрямків) і похибка К, визначені відповідно до **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                  |                  |       |       |       |
|------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Вібрація $a_h$ | м/с <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
|------------------|------------------|-------|-------|-------|

|             |         | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|-------------|---------|---------------------|---------------------|---------------------|
| – Похибка K | $m/c^2$ | 1,5                 | 1,5                 | 1,5                 |

## Қазақ

Пайдалану нұсқаулығындағы кейбір ақпарат енді жарамсыз, оның орнына келесілер қолданылады:

|                                                                                                                                                   |         | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Құралдың “А” қылып белгіленген шуыл деңгейі келесілерге сай болады:                                                                               |         |                      |                      |                      |
| Шуыл эмиссия мәндері <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> нормасына сай белгіленген                                                          |         |                      |                      |                      |
| – Дыбыс қысымы деңгейі                                                                                                                            | дБ(А)   | 83                   | 82                   | 82                   |
| – Дыбыстық қуат деңгейі                                                                                                                           | дБ(А)   | 91                   | 90                   | 90                   |
| – “К” өлшеу дәлсіздігі                                                                                                                            | дБ      | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Аh жалпы тербелу мәні (үш бағыттың векторлық қосындысы) және “К” дәлсіздігі <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> стандартына сай белгіленген |         |                      |                      |                      |
| – $a_h$ -тербелмелі эмиссия мәні                                                                                                                  | $m/c^2$ | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| – “К” өлшеу дәлсіздігі                                                                                                                            | $m/c^2$ | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

|                                                                                                                                                   |         | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Құралдың “А” қылып белгіленген шуыл деңгейі келесілерге сай болады:                                                                               |         |                     |                     |                     |
| Шуыл эмиссия мәндері <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> нормасына сай белгіленген                                                          |         |                     |                     |                     |
| – Дыбыс қысымы деңгейі                                                                                                                            | дБ(А)   | 84                  | 84                  | 84                  |
| – Дыбыстық қуат деңгейі                                                                                                                           | дБ(А)   | 92                  | 92                  | 92                  |
| – “К” өлшеу дәлсіздігі                                                                                                                            | дБ      | 3,0                 | 3,0                 | 3,0                 |
| Аh жалпы тербелу мәні (үш бағыттың векторлық қосындысы) және “К” дәлсіздігі <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> стандартына сай белгіленген |         |                     |                     |                     |
| – $a_h$ -тербелмелі эмиссия мәні                                                                                                                  | $m/c^2$ | < 2,5               | < 2,5               | < 2,5               |
| – “К” өлшеу дәлсіздігі                                                                                                                            | $m/c^2$ | 1,5                 | 1,5                 | 1,5                 |

## Română

Unele informații din instrucțiunile de utilizare nu mai sunt valabile, în locul lor se aplică următoarele:

|                                                                                                                                                                |         | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Nivelul de zgomot evaluat A la sculei electrice este în mod normal:                                                                                            |         |                      |                      |                      |
| Valorile zgomotului emis au fost determinate conform <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                                 |         |                      |                      |                      |
| – Nivel presiune sonoră                                                                                                                                        | дБ(А)   | 83                   | 82                   | 82                   |
| – Nivel putere sonoră                                                                                                                                          | дБ(А)   | 91                   | 90                   | 90                   |
| – Incertitudine K                                                                                                                                              | дБ      | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Valorile totale ale vibrațiilor ah (suma vectorială a trei direcții) și incertitudinea K au fost determinate conform <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                      |                      |                      |
| – Valoarea vibrațiilor emise $a_h$                                                                                                                             | $m/s^2$ | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| – Incertitudine K                                                                                                                                              | $m/s^2$ | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

### AdvancedHedgeCut 65   AdvancedHedgeCut 68   AdvancedHedgeCut 70

Нивелу де згомот евалуат А ал сculei electrice este în mod normal:

Valorile zgomotului emis au fost determinate conform **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                         |       |     |     |     |
|-------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Nivel presiune sonoră | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Nivel putere sonoră   | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Incertitudine K       | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Valorile totale ale vibrațiilor ah (suma vectorială a trei direcții) și incertitudinea K au fost determinate conform **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                    |         |       |       |       |
|------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Valoarea vibrațiilor emise $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Incertitudine K                  | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Български

Някои данни в ръководството за експлоатация повече не са валидни, вместо тях важи следното:

### UniversalHedgeCut 50   UniversalHedgeCut 58   UniversalHedgeCut 60

Оцененото равнище А на генерирания от електроинструмента шум обикновено е:

Стойностите за излъчвания шум са определени съгласно **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                     |       |     |     |     |
|---------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Налягане на звука | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| – Звукова мощност   | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| – Неопределеност K  | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Пълната стойност на вибрациите ah (векторната сума по трите направления) и неопределеността K са изчислени съгласно **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                           |         |       |       |       |
|-------------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Стойност на генерираните вибрации $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Неопределеност K                        | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

### AdvancedHedgeCut 65   AdvancedHedgeCut 68   AdvancedHedgeCut 70

Оцененото равнище А на генерирания от електроинструмента шум обикновено е:

Стойностите за излъчвания шум са определени съгласно **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                     |       |     |     |     |
|---------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Налягане на звука | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Звукова мощност   | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Неопределеност K  | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Пълната стойност на вибрациите ah (векторната сума по трите направления) и неопределеността K са изчислени съгласно **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                           |         |       |       |       |
|-------------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Стойност на генерираните вибрации $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Неопределеност K                        | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Македонски

Некои информации во упатството за употреба повеќе не се валидни, наместо тоа ќе се применува и важи следното:

### UniversalHedgeCut 50    UniversalHedgeCut 58    UniversalHedgeCut 60

Измереното А ниво на бучава изнесува обично:

Утврдени вредности на емисија на бучава **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                   |       |     |     |     |
|-------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Звучен притисок | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| – Звучна јачина   | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| – Несигурност K   | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Вкупните вредности на вибрации  $a_h$  (векторски збор на трите насоки) и несигурност K дадени се во согласност со **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                         |         |       |       |       |
|-----------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Вредност на емисија на вибрации $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Несигурност K                         | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

### AdvancedHedgeCut 65    AdvancedHedgeCut 68    AdvancedHedgeCut 70

Измереното А ниво на бучава изнесува обично:

Утврдени вредности на емисија на бучава **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                   |       |     |     |     |
|-------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Звучен притисок | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Звучна јачина   | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Несигурност K   | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Вкупните вредности на вибрации  $a_h$  (векторски збор на трите насоки) и несигурност K дадени се во согласност со **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                         |         |       |       |       |
|-----------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Вредност на емисија на вибрации $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Несигурност K                         | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Srpski

Неке информације у упутству за употребу више нису важеће, него важи следеће:

### UniversalHedgeCut 50    UniversalHedgeCut 58    UniversalHedgeCut 60

A-vrednovani nivo buke uređaja iznosi tipično:

Vrednosti emisije buke su utvrđene prema **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                       |       |     |     |     |
|-----------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Nivo pritiska zvuka | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| – Nivo snage zvuka    | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| – Nesigurnost K       | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Ukupne vrednosti vibracija  $a_h$  (zbir vektora triju pravaca) i nesigurnost K su utvrđeni prema **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                    |         |       |       |       |
|------------------------------------|---------|-------|-------|-------|
| – Vrednost emisije vibracija $a_h$ | $m/s^2$ | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Nesigurnost K                    | $m/s^2$ | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

### AdvancedHedgeCut 65    AdvancedHedgeCut 68    AdvancedHedgeCut 70

A-vrednovani nivo buke uređaja iznosi tipično:

Vrednosti emisije buke su utvrđene prema **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                       |       |    |    |    |
|-----------------------|-------|----|----|----|
| – Nivo pritiska zvuka | dB(A) | 84 | 84 | 84 |
| – Nivo snage zvuka    | dB(A) | 92 | 92 | 92 |

|                                                                                                                                        |         | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|---------------------|---------------------|
| – Nesigurnost K                                                                                                                        | dB      | 3,0                 | 3,0                 | 3,0                 |
| Ukupne vrednosti vibracija ah (zbir vektora triju pravaca) i nesigurnost K su utvrđeni prema <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                     |                     |                     |
| – Vrednost emisije vibracija $a_h$                                                                                                     | $m/s^2$ | < 2,5               | < 2,5               | < 2,5               |
| – Nesigurnost K                                                                                                                        | $m/s^2$ | 1,5                 | 1,5                 | 1,5                 |

## Slovenščina

Nekateri podatki v navodilih za uporabo ne veljajo več, namesto tega velja sledeče:

|                                                                                                                                           |         | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Z A-ocenjeni nivo hrupa naprave znaša običajno:                                                                                           |         |                      |                      |                      |
| Podatki o hrupu, izračunani v skladu z <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                          |         |                      |                      |                      |
| – Nivo zvočnega tlaka                                                                                                                     | dB(A)   | 83                   | 82                   | 82                   |
| – Zvočna moč hrupa                                                                                                                        | dB(A)   | 91                   | 90                   | 90                   |
| – Negotovost K                                                                                                                            | dB      | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Skupne vrednosti vibracij ah (vektorska vsota treh smeri) in negotovost K izračunane v skladu z <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                      |                      |                      |
| – Emisijska vrednost vibracij $a_h$                                                                                                       | $m/s^2$ | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| – Negotovost K                                                                                                                            | $m/s^2$ | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

|                                                                                                                                           |         | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Z A-ocenjeni nivo hrupa naprave znaša običajno:                                                                                           |         |                     |                     |                     |
| Podatki o hrupu, izračunani v skladu z <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                          |         |                     |                     |                     |
| – Nivo zvočnega tlaka                                                                                                                     | dB(A)   | 84                  | 84                  | 84                  |
| – Zvočna moč hrupa                                                                                                                        | dB(A)   | 92                  | 92                  | 92                  |
| – Negotovost K                                                                                                                            | dB      | 3,0                 | 3,0                 | 3,0                 |
| Skupne vrednosti vibracij ah (vektorska vsota treh smeri) in negotovost K izračunane v skladu z <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                     |                     |                     |
| – Emisijska vrednost vibracij $a_h$                                                                                                       | $m/s^2$ | < 2,5               | < 2,5               | < 2,5               |
| – Negotovost K                                                                                                                            | $m/s^2$ | 1,5                 | 1,5                 | 1,5                 |

## Hrvatski

Neke informacije u priručniku za uporabu nisu više važeće, nego vrijedi sljedeće:

|                                                                                               |       | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------|-------|----------------------|----------------------|----------------------|
| A-vrednovana razina buke uređaja tipično je:                                                  |       |                      |                      |                      |
| Vrijednosti emisije buke utvrđene u skladu s normom <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |       |                      |                      |                      |
| – Razina zvučnog tlaka                                                                        | dB(A) | 83                   | 82                   | 82                   |
| – Razina zvučne snage                                                                         | dB(A) | 91                   | 90                   | 90                   |
| – Nesigurnost K                                                                               | dB    | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |



|  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|--|----------------------|----------------------|----------------------|

Ukupne vrijednosti vibracija ah (vektorski zbroj triju smjerova) i nesigurnost K utvrđeni u skladu s normom EN

**62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                      |                  |       |       |       |
|--------------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Vrijednost emisije vibracija $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Nesigurnost K                      | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

|  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|---------------------|---------------------|---------------------|

A-vrednovana razina buke uređaja tipično je:

Vrijednosti emisije buke utvrđene u skladu s normom EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

|                        |       |     |     |     |
|------------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Razina zvučnog tlaka | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Razina zvučne snage  | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Nesigurnost K        | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Ukupne vrijednosti vibracija ah (vektorski zbroj triju smjerova) i nesigurnost K utvrđeni u skladu s normom EN

**62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                      |                  |       |       |       |
|--------------------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Vrijednost emisije vibracija $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Nesigurnost K                      | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Eesti

Mõned kasutusjuhendis toodud andmed ei ole enam kehtivad, selle asemel kehtib järgmine:

|  | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|--|----------------------|----------------------|----------------------|
|--|----------------------|----------------------|----------------------|

Seadme A-korrigeeritud müratase on üldjuhul:

Mürataseme väärtused on mõõdetud vastavalt EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

|                     |       |     |     |     |
|---------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Helirõhutase      | dB(A) | 83  | 82  | 82  |
| – Helivõimsustase   | dB(A) | 91  | 90  | 90  |
| – Mõõtemääramatus K | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Vibratsioonitase ah (kolme telje vektorsumma) ja mõõtemääramatus K on määratud vastavalt EN

**62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                          |                  |       |       |       |
|--------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Vibratsioonitase $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Mõõtemääramatus K      | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

|  | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|--|---------------------|---------------------|---------------------|
|--|---------------------|---------------------|---------------------|

Seadme A-korrigeeritud müratase on üldjuhul:

Mürataseme väärtused on mõõdetud vastavalt EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022

|                     |       |     |     |     |
|---------------------|-------|-----|-----|-----|
| – Helirõhutase      | dB(A) | 84  | 84  | 84  |
| – Helivõimsustase   | dB(A) | 92  | 92  | 92  |
| – Mõõtemääramatus K | dB    | 3,0 | 3,0 | 3,0 |

Vibratsioonitase ah (kolme telje vektorsumma) ja mõõtemääramatus K on määratud vastavalt EN

**62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                          |                  |       |       |       |
|--------------------------|------------------|-------|-------|-------|
| – Vibratsioonitase $a_h$ | m/s <sup>2</sup> | < 2,5 | < 2,5 | < 2,5 |
| – Mõõtemääramatus K      | m/s <sup>2</sup> | 1,5   | 1,5   | 1,5   |

## Latviešu

Daži lietošanas instrukcijā sniegtie dati vairs nav spēkā, to vietā spēkā ir šādi dati:

|                                                                                                                                                                                             |         | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Instrumenta radītā pēc A raksturlienes izsvērtā trokšņa parametru tipiskās vērtības ir šādas:                                                                                               |         |                      |                      |                      |
| Izstrādājuma radītā trokšņa vērtība ir noteikta atbilstoši standartam <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                                             |         |                      |                      |                      |
| – skaņas spiediena līmenis                                                                                                                                                                  | dB(A)   | 83                   | 82                   | 82                   |
| – skaņas jaudas līmenis                                                                                                                                                                     | dB(A)   | 91                   | 90                   | 90                   |
| – mērījumu izkliede K                                                                                                                                                                       | dB      | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Instrumenta radīto svārstību paātrinājuma vērtība $a_h$ (vektoru summa trijos virzienos) un mērījumu izkliede K ir noteikta atbilstoši standartam <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                      |                      |                      |
| – Vibrācijas paātrinājuma vērtība $a_h$                                                                                                                                                     | $m/s^2$ | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| – Mērījumu izkliede K                                                                                                                                                                       | $m/s^2$ | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

|                                                                                                                                                                                             |         | AdvancedHedgeCut 65 | AdvancedHedgeCut 68 | AdvancedHedgeCut 70 |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|---------------------|---------------------|---------------------|
| Instrumenta radītā pēc A raksturlienes izsvērtā trokšņa parametru tipiskās vērtības ir šādas:                                                                                               |         |                     |                     |                     |
| Izstrādājuma radītā trokšņa vērtība ir noteikta atbilstoši standartam <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                                             |         |                     |                     |                     |
| – skaņas spiediena līmenis                                                                                                                                                                  | dB(A)   | 84                  | 84                  | 84                  |
| – skaņas jaudas līmenis                                                                                                                                                                     | dB(A)   | 92                  | 92                  | 92                  |
| – mērījumu izkliede K                                                                                                                                                                       | dB      | 3,0                 | 3,0                 | 3,0                 |
| Instrumenta radīto svārstību paātrinājuma vērtība $a_h$ (vektoru summa trijos virzienos) un mērījumu izkliede K ir noteikta atbilstoši standartam <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                     |                     |                     |
| – Vibrācijas paātrinājuma vērtība $a_h$                                                                                                                                                     | $m/s^2$ | < 2,5               | < 2,5               | < 2,5               |
| – Mērījumu izkliede K                                                                                                                                                                       | $m/s^2$ | 1,5                 | 1,5                 | 1,5                 |

## Lietuvių k.

Kai kuri naudojimo instrukcijoje pateikta informacija nebegalioja, vietoj jos taikoma toliau pateikta informacija:

|                                                                                                                                                    |         | UniversalHedgeCut 50 | UniversalHedgeCut 58 | UniversalHedgeCut 60 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------------|----------------------|----------------------|
| Pagal A skalę išmatuotas prietaiso triukšmo lygis tipinių atveju siekia:                                                                           |         |                      |                      |                      |
| Triukšmo emisijos vertės nustatytos pagal <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b>                                                                |         |                      |                      |                      |
| – Garso slėgio lygis                                                                                                                               | dB(A)   | 83                   | 82                   | 82                   |
| – Garso galios lygis                                                                                                                               | dB(A)   | 91                   | 90                   | 90                   |
| – Neapibrėžtis K                                                                                                                                   | dB      | 3,0                  | 3,0                  | 3,0                  |
| Vibracijos bendroji vertė $a_h$ (trių krypčių atstojamasis vektorius) ir neapibrėžtis K nustatytos pagal <b>EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022</b> |         |                      |                      |                      |
| – Vibracijos emisijos vertė $a_h$                                                                                                                  | $m/s^2$ | < 2,5                | < 2,5                | < 2,5                |
| – Neapibrėžtis K                                                                                                                                   | $m/s^2$ | 1,5                  | 1,5                  | 1,5                  |

**AdvancedHedgeCut 65   AdvancedHedgeCut 68   AdvancedHedgeCut 70**

Pagal A skalę išmatuotas prietaiso triukšmo lygis tipiniu atveju siekia:

Triukšmo emisijos vertės nustatytos pagal **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                      |       |            |            |            |
|----------------------|-------|------------|------------|------------|
| – Garso slėgio lygis | dB(A) | <b>84</b>  | <b>84</b>  | <b>84</b>  |
| – Garso galios lygis | dB(A) | <b>92</b>  | <b>92</b>  | <b>92</b>  |
| – Neapibrėžtis K     | dB    | <b>3,0</b> | <b>3,0</b> | <b>3,0</b> |

Vibracijos bendroji vertė  $a_h$  (trijų krypčių atstojamasis vektorius) ir neapibrėžtis K nustatytos pagal **EN 62841-4-2:2019+A1:2022+A11:2022**

|                                   |         |                 |                 |                 |
|-----------------------------------|---------|-----------------|-----------------|-----------------|
| – Vibracijos emisijos vertė $a_h$ | $m/s^2$ | <b>&lt; 2,5</b> | <b>&lt; 2,5</b> | <b>&lt; 2,5</b> |
| – Neapibrėžtis K                  | $m/s^2$ | <b>1,5</b>      | <b>1,5</b>      | <b>1,5</b>      |